



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

.. /40/466

S/17330

8 julio 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo período de sesiones

Temas 40, 72, 132 y 133 de la lista preliminar\*

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL

FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA

VECINDAD ENTRE ESTADOS

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE ESTADOS

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

Cuadragésimo año

Carta de fecha 8 de julio de 1985 dirigida al Secretario General por el  
Representante Permanente interino de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de la declaración formulada el 5 de julio de 1985 por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam, relativa a la reciente propuesta del Ministro de Relaciones Exteriores de Tailandia, de fecha 3 de julio de 1985.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de esa declaración como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 40, 72, 132 y 133 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LE KIM CHUNG  
Embajador  
Representante Permanente interino

\* A/40/50/Rev.1.

ANEXO

Declaración del portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores  
de la República Socialista de Viet Nam, formulada en Hanoi, el  
5 de julio de 1985

El 3 de julio, de regreso de su reciente visita a Beijing, el Ministro de Relaciones Exteriores de Tailandia, Sr. Siddhi Savetsila, presentó una propuesta sobre la celebración de negociaciones indirectas entre el llamado gobierno de coalición de Kampuchea Democrática y Viet Nam.

Esta maniobra habitual de los círculos dominantes de Tailandia se basa en el hecho de que ellos están empeñados en envilecer la situación de Kampuchea y acusar falazmente a Viet Nam de invadir Kampuchea. No obstante, en los últimos seis años, tales acusaciones no han engañado a nadie. Es bien sabido que los voluntarios del ejército de Viet Nam han ido a Kampuchea a ayudar al pueblo de ese país a derrocar el régimen genocida de Pol Pot y salvar a la nación kampucheano del genocidio. Gracias a esa asistencia, el pueblo de Kampuchea ha edificado una nueva vida en su país. En los últimos seis años, la República Popular de Kampuchea se ha fortalecido constantemente. El Gobierno dirigido por el Presidente Heng Samrin ha gozado del apoyo de todo el pueblo de Kampuchea y ha logrado controlar eficazmente la totalidad del territorio kampucheano. En su calidad de criminales genuinos, los secuaces de Pol Pot no han hallado refugio en el territorio de Kampuchea y deben su existencia al apoyo de fuerzas reaccionarias extranjeras.

La propuesta de Tailandia se presenta en un momento en que el mundo entero exige vehementemente la eliminación de la pandilla de Pol Pot y el respeto del derecho del pueblo de Kampuchea a la libre determinación y a la recuperación nacional, en que el mundo acoge favorablemente la propuesta de cinco puntos hecha por los tres países indochinos, así como los esfuerzos de Indonesia y Malasia por acelerar el establecimiento de un diálogo con miras a lograr un arreglo pacífico de la cuestión de Kampuchea y la paz y la estabilidad en el Asia sudoriental. Es evidente que las autoridades tailandesas se sitúan deliberadamente contra la corriente y tratan de aferrarse a los partidarios genocidas de Pol Pot con la esperanza de introducirlos una vez más en Kampuchea - lo que no han sido capaces de hacer por la vía militar en los últimos seis años - y así sabotear el diálogo y los esfuerzos de paz de las partes interesadas, a la vez que mantienen y prolongan la tirantía en el Asia sudoriental.

En los últimos seis años, se ha comprobado que ésa es la forma de crear una situación sin salida que beneficia a las fuerzas reaccionarias extranjeras y perjudica a los países del Asia sudoriental, incluida la propia Tailandia.

La República Socialista de Viet Nam reafirma la posición de los tres países indochinos, tal como está expuesta en la propuesta de cinco puntos formulada el 18 de enero de 1985, y celebra todos los esfuerzos encaminados a intensificar el diálogo a fin de lograr cuanto antes una solución política de los problemas relativos a Kampuchea y al Asia sudoriental en su conjunto y hacer del Asia sudoriental una región de paz, estabilidad, amistad y cooperación.